第一類
Secção I
Section I

活動物；動物產品
Animais vivos e produtos do reino animal
Live animals; animal products

類註

1. 除條文另有規定外，本類所述的各屬、種動物，均包括其幼小動物。

2. 除條文另有規定外，本分類表所稱“乾”產品，均包括脫水、蒸發或凍乾的產品。

Notas

1. Na presente Secção, qualquer referência a um género particular ou a uma espécie particular de animal aplica-se também, salvo disposições em contrário, aos animais jovens desse género ou dessa espécie.

2. Ressalvadas as disposições em contrário, qualquer menção na Nomenclatura a produtos "secos" ou "dessecados" compreende também os produtos desidratados, evaporados ou liofilizados.

Notes

1. Any reference in this Section to a particular genus or species of an animal, except where the context otherwise requires, includes a reference to the young of that genus or species.

2. Except where the context otherwise requires, throughout the Nomenclature any reference to "dried" products also covers products which have been dehydrated, evaporated or freeze-dried.

第一章
Capítulo 1
Chapter 1

活動物
Animais vivos
Live animals

章註

1. 本章包括所有活動物，但下列各項除外：
   a) 第03.01、03.06、03.07或03.08節的魚、甲殼動物、軟體動物及其他水生無脊椎動物；
   b) 第30.02節的培養微生物及其他產品；及
   c) 第95.08節的動物。

Nota

1. O presente Capítulo compreende todos os animais vivos, excepto :
   a) peixes e crustáceos, moluscos e outros invertebrados aquáticos, das posições 03.01, 03.06, 03.07 ou 03.08;
   b) culturas de microrganismos e os outros produtos da posição 30.02; e
   c) animais da posição 95.08.

Note

1. This Chapter covers all live animals except :
   a) Fish and crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates, of heading 03.01, 03.06, 03.07 or 03.08;
   b) Cultures of micro-organisms and other products of heading 30.02; and
   c) Animals of heading 95.08.

貨物編號 CÓDIGO DA NCEM/SH *NCEM/HS CODE*			貨 物 名 稱	DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS	*DESCRIPTION OF PRODUCTS*	單位 UNIDADE *UNIT*	
0101			**活馬、活驢、活騾及活駃騠：**	**Animais vivos das espécies cavalar, asinina e muar :**	***Live horses, asses, mules and hinnies :***		
			－馬：	－ Cavalos :	*－ Horses :*		
	21	00	－－純種繁殖用	－－ Reprodutores de raça pura	*－－ Pure-bred breeding animals*	kg	Nº
	29	00	－－其他	－－ Outros	*－－ Other*	kg	Nº
	30	00	－驢	－ Asininos	*－ Asses*	kg	Nº
	90	00	－其他	－ Outros	*－ Other*	kg	Nº
0102			**活牛：**	**Animais vivos da espécie bovina :**	***Live bovine animals :***		
			－黃牛：	－ Gado :	*－ Cattle :*		
	21	00	－－純種繁殖用	－－ Reprodutores de raça pura	*－－ Pure-bred breeding animals*	kg	Nº
	29	00	－－其他	－－ Outros	*－－ Other*	kg	Nº
			－水牛：	－ Búfalos :	*－ Buffalo :*		
	31	00	－－純種繁殖用	－－ Reprodutores de raça pura	*－－ Pure-bred breeding animals*	kg	Nº
	39	00	－－其他	－－ Outros	*－－ Other*	kg	Nº
	90	00	－其他	－ Outros	*－ Other*	kg	Nº
0103			**活豬：**	**Animais vivos da espécie suína :**	***Live swine :***		
	10	00	－純種繁殖用	－ Reprodutores de raça pura	*－ Pure-bred breeding animals*	kg	Nº
			－其他：	－ Outros :	*－ Other :*		
	91	00	－－重量少於50公斤	－－ De peso inferior a 50 kg	*－－ Weighing less than 50 kg*	kg	Nº
	92	00	－－重量在50公斤或以上	－－ De peso igual ou superior a 50 kg	*－－ Weighing 50 kg or more*	kg	Nº
0104			**活綿羊及活山羊：**	**Animais vivos das espécies ovina e caprina :**	***Live sheep and goats :***		
	10	00	－綿羊	－ Ovinos	*－ Sheep*	kg	Nº
	20	00	－山羊	－ Caprinos	*－ Goats*	kg	Nº
0105			**活家禽，即雞（雉科家禽）、鴨、鵝、火雞及珍珠雞：**	**Galos, galinhas, patos, gansos, perus, peruas e galinhas d'Angola (pintadas), das espécies domésticas, vivos :**	***Live poultry, that is to say, fowls of the species Gallus domesticus, ducks, geese, turkeys and guinea fowls :***		
			－重量不超過185克：	－ De peso não superior a 185 g :	*－ Weighing not more than 185 g :*		
	11	00	－－雞（雉科家禽）	－－ Galos e galinhas	*－－ Fowls of the species Gallus domesticus*	kg	Nº
	12	00	－－火雞	－－ Peruas e perus	*－－ Turkeys*	kg	Nº
	13	00	－－鴨	－－ Patos	*－－ Ducks*	kg	Nº
	14	00	－－鵝	－－ Gansos	*－－ Geese*	kg	Nº
	15	00	－－珍珠雞	－－ Galinhas d'Angola (pintadas)	*－－ Guinea fowls*	kg	Nº
			－其他：	－ Outros :	*－ Other :*		
	94	00	－－雞（雉科家禽）	－－ Galos e galinhas	*－－ Fowls of the species Gallus domesticus*	kg	Nº
	99	00	－－其他	－－ Outros	*－－ Other*	kg	Nº

貨物編號 CÓDIGO DA NCEM/SH *NCEM/HS CODE*			貨 物 名 稱	DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS	*DESCRIPTION OF PRODUCTS*	單位 UNIDADE *UNIT*	
0106			**其他活動物：**	**Outros animais vivos :**	***Other live animals :***		
			－哺乳類動物：	－ Mamíferos :	*－ Mammals :*		
	11	00	－－靈長目動物	－－ Primatas	*－－ Primates*	kg	Nº
	12	00	－－鯨、海豚及鼠海豚（鯨目哺乳動物）；海牛及儒艮（海牛目哺乳動物）；海豹、海獅及海象（鰭足目哺乳動物）	－－ Baleias, golfinhos e marsuínos (mamíferos de ordem dos Cetáceos); peixes-bois e dugongos (mamíferos de ordem Sirênios); focas, leões marinhos e morsas (mamíferos de subordem dos Pinipédes)	*－－ Whales, dolphins and porpoises (mammals of the order Cetacea); manatees and dugongs (mammals of the order Sirenia); seals, sea lions and walruses (mammals of the suborder Pinnipedia)*	kg	Nº
	13	00	－－駱駝及其他駱駝科動物	－－ Camelos e outros camelídeos (Camelidae)	*－－ Camels and other camelids (Camelidae)*	kg	Nº
	14	00	－－兔及野兔	－－ Coelhos e lebres	*－－ Rabbits and hares*	kg	Nº
	19		－－其他：	－－ Outros :	*－－ Other :*		
		10	－－－競賽用狗	－－－ Cães para competição	*－－－ Dogs for racing*	kg	Nº
		90	－－－其他	－－－ Outros	*－－－ Other*	kg	Nº
	20		－爬行類動物（包括蛇及龜鱉）：	－ Répteis (incluindo as serpentes e as tartarugas marínhas) :	*－ Reptiles (including snakes and turtles) :*		
		20	－－－龜鱉	－－－ Tartarugas	*－－－ Turtles*	kg	Nº
		90	－－－其他	－－－ Outros	*－－－ Other*	kg	Nº
			－鳥類：	－ Aves :	*－ Birds :*		
	31	00	－－猛禽	－－ Aves de rapina	*－－ Birds of prey*	kg	Nº
	32	00	－－鸚鵡目（包括鸚鵡、長尾小鸚鵡、金剛鸚鵡及美冠鸚鵡）	－－ Psitaciformes (incluindo os papagaios, os periquitos, as araras e as cacatuas)	*－－ Psittaciformes (including parrots, parakeets, macaws and cockatoos)*	kg	Nº
	33	00	－－鴕鳥；鴯鶓	－－ Avestruzes; emas (Dromaius novaehollandiae)	*－－ Ostriches; emus (Dromaius novaehollandiae)*	kg	Nº
	39		－－其他：	－－ Outros :	*－－ Other :*		
		10	－－－鴿	－－－ Pombos	*－－－ Pigeons*	kg	Nº
		90	－－－其他[1]	－－－ Outros[1]	*－－－ Other [1]*	kg	Nº
			－昆蟲：	－ Insectos :	*－ Insects :*		
	41	00	－－蜜蜂	－－ Abelhas	*－－ Bees*	kg	Nº
	49	00	－－其他	－－ Outros	*－－ Other*	kg	Nº
	90	00	－其他[2]	－ Outros[2]	*－ Other [2]*	kg	Nº

1： 例如，鷓鴣、鵪鶉。
Por exemplo, perdizes, codornizes.
For example, partridges, quails.

2： 例如，田雞。
Por exemplo, rãs.
For example, frogs.